

SKÅLAN

NO

FI



Design and Quality
IKEA of Sweden

FI

NO



NORSK

Se den siste siden i denne håndboken for en fullstendig liste over IKEAs serviceleverandører og relevante telefonnumre i de forskjellige landene.



SUOMI

Tämän oppaan viimeisellä sivulla on täydellinen luettelo IKEA:n nimeämistä huoltopalveluista sekä heidän puhelinnumeronsa.

NO	NORSK	4
FI	SUOMI	23

 SPRÅK, KIELI

 LAND, MAA

Innhold

Sikkerhetsinformasjon	4	Tekniske data	14
Sikkerhetsanvisninger	6	Elektrisk tilkopling	16
Montering	9	Gasstilkopling	17
Produktbeskrivelse	10	Energieffektiv	19
Daglig bruk	10	Beskyttelse av miljøet	20
Råd og tips	12	IKEA EUROPA GARANTI	20
Stell og rengjøring	12		
Feilsøking	13		

Med forbehold om endringer.

Sikkerhetsinformasjon

Les medfølgende instruksjoner grundig innen du installerer og bruker apparatet. Produsenten er ikke ansvarlig dersom feil-installasjon og -bruk forårsaker personskader og/eller fysiske skader. Oppbevar produktets instruksjoner for fremtidig bruk.

Sikkerhet for barn og utsatte mennesker

- Dette produktet kan brukes av barn fra 8 år og oppover og personer med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og kunnskap, dersom de får tilsyn eller instruksjoner om bruken av produktet på en sikker måte, og forstår farene som er involvert. Barn under 8 år og personer med svært omfattende og komplekse funksjonsnedsettelse må holdes på avstand fra produktet med mindre de er under tilsyn til enhver tid.
- Barn bør være under oppsyn for å sikre at de ikke leker med produktet.
- Oppbevar all emballasje utilgjengelig for barn og kast den på riktig måte.
- ADVARSEL: Produktet og tilgjengelige deler blir varme under bruk. Hold barn og kjæledyr borte fra apparatet når det er i bruk og når det kjøles ned.

- Hvis produktet har en barnesikring, bør den aktiveres.
- Rengjøring og vedlikehold av produktet skal ikke utføres av barn.

Generell sikkerhet

- Dette produktet skal kun brukes til matlaging.
- Dette apparatet er beregnet for bruk innendørs i eneboliger.
- Dette apparatet kan brukes på kontorer, hotellrom, rom for bed & breakfast, gårdsgjestehus og andre lignende steder hvor slik bruk ikke overstiger (gjennomsnittlig) bruksnivåer for husholdningsrom.
- ADVARSEL: Apparatet og tilgjengelige deler blir varme under bruk. Pass på at du ikke berører varmeelementene.
- Apparatet er ikke beregnet for å brukes sammen med et separat fjernkontrollsystem eller et eksternt tidsur.
- ADVARSEL: Matlaging uten tilsyn på en koketopp med fett eller olje kan være farlig og kan resultere i brann.
- Bruk aldri vann til å slukke matlagingsbrann. Slå av apparatet og dekk flammene med for eksempel et brannteppe eller lokk.
- FORSIKTIG: Tilberedningsprosessen må gjøres under tilsyn. En kortvarig tilberedningsprosess må overvåkes kontinuerlig.
- ADVARSEL: Brannfare: Ikke oppbevar gjenstander på kokeflatene.
- Metallgjenstander som kniver, gafler, skjeer og lokk må ikke legges på kokeflaten – de kan bli varme.
- Bruk ikke produktet før du installerer det i et skrog.
- Koble produktet fra strømforsyningen før vedlikehold.
- Ikke bruk damprengjøring til å rengjøre apparatet.
- Hvis strømkabelen blir skadet, må den skiftes av produsenten, autorisert servicesenter eller annen kvalifisert person for å unngå risiko.

- Der apparatet er direkte koblet til strømtilførselen, kreves en flerpolet skillebryter med kontaktavstand. Komplett frakobling i samsvar med vilkårene som er angitt i overspenningskategori III må garanteres. Jordkabelen er ekskludert fra dette.
- Når du ruter strømkabelen, må du kontrollere at kabelen ikke kommer i direkte kontakt (for eksempel ved bruk av isolasjonsstrømpe) med deler som kan nå temperaturer på mer enn 50°C over romtemperatur.
- ADVARSEL: Bruk bare koketoppbeskyttelser som produsenten av kokeapparatet enten har utviklet selv eller angitt som egnet for bruk i apparatets bruksanvisning, eller koketoppbeskyttelser som er bygd inn i apparatet. Bruk av feil beskyttelser kan føre til ulykker.

Sikkerhetsanvisninger

Installasjon



ADVARSEL! Apparatet må installeres av en autorisert montør.



Følg monteringsinstruksjonene som følger med apparatet.

- Fjern all emballasje.
- Ikke monter eller bruk et skadet produkt.
- Overhold minimumsavstanden fra andre produkter og enheter.
- Vær alltid forsiktig når du flytter produktet. Det er tungt. Bruk alltid vernebriller og lukket fotteøy.
- Dekk skårne overflater med tetningsmiddel for å forhindre at fuktighet forårsaker svelling.
- Beskytt apparatets bunn mot damp og fuktighet.
- Monter ikke apparatet ved siden av en dør eller under et vindu. Dette hindrer varme kokekar fra å falle ned fra apparatet når dører eller vinduer er åpne.

- Kontroller at plassen under komfyrtoppen er tilstrekkelig for luftsirkulasjon.
- Produktets bunn kan bli varm. Hvis apparatet monteres over skuffer, må du sørge for at du monterer et ikke-brennbart separasjonspanel under apparatene, for å forhindre tilgang til bunnen.

Elektrisk tilkobling



ADVARSEL! Fare for brann og elektrisk støt.

- Alle elektriske tilkoblinger skal utføres av en autorisert montør.
- Produktet må være jordet.
- Før du utfører enhver operasjon må du sørge for at apparatet er frakoblet strømforsyningen.
- Kontroller at parameterne på typeskiltet er compatible med de elektriske spesifikasjonene i strømforsyningen.
- Påse at apparatet er riktig montert. Løs og feil strømkabel eller støpsel (hvis

aktuelt), kan gjøre at terminalen blir for varm.

- Bruk riktig hovedstrømkabel.
- Påse at strømkabelen ikke floker seg.
- Påse at støtbeskyttelse er montert.
- Bruk avlastingsklemmen på kabelen.
- Sørg for at strømkabelen eller støpselet (hvis aktuelt) ikke berører det varme produktet eller varme kokekar, når du kobler produktet til stikkontaktene i nærheten.
- Ikke bruk grenuttak eller skjøteledninger.
- Pass på at støpselet (hvis aktuelt) eller strømkabelen ikke blir skadet. Kontakt vårt autoriserte servicesenter eller en elektriker for å bytte en ødelagt strømkabel.
- Beskyttelsen mot elektrisk støt fra strømførende og isolerte deler må festes på en måte som gjør at den ikke kan fjernes uten verktøy.
- Ikke sett støpselet i stikkkontakten før monteringen er fullført. Påse at det er tilgang til stikkkontakten etter monteringen.
- Hvis stikkkontakten er løs skal du ikke sette i støpselet.
- Ikke trekk i kabelen for å koble fra produktet. Trekk alltid i selve støpselet.
- Bruk kun korrekte isoleringsenheter: vernebrytere, sikringer (sikringer av skrutypen fjernet fra holderen), jordfeilbrytere og kontaktorer.
- Den elektriske installasjonen må ha en isoleringsenhet som lar deg frakoble produktet fra strømmettet ved alle poler. Isoleringsenheten må ha en kontaktåpningsbredde på minst 3 mm.

Gasstilkopling



ADVARSEL! Risiko for brann og eksplosjon

- Alle gasstilkoplinger skal utføres av en autorisert montør.
- Før montering må du sørge for samsvar mellom lokale distribusjonsforhold (gastype og gasstrykk) og produktets innstilling.

- Sørg for at luften kan sirkulere rundt produktet.
- Informasjonen om gasstilførselen finnes på typeskiltet.
- Dette produktet er ikke koblet til en enhet som evakuerer forbrenningsproduktene. Sørg for å koble til produktet i henhold til de gjeldende monteringsforskriftene. Følg kravene for adekvat ventilering.

Bruk



ADVARSEL! Risiko for skade, brannskader og elektrisk støt.



FORSIKTIG! Bruken av et gasskokeapparat resulterer i produksjon av varme, fuktighet og forbrenningsprodukter i rommet der det er installert. Sørg for at kjøkkenet er godt ventilt, spesielt når produktet er i bruk. Langvarig intensiv bruk av apparatet kan kreve ekstra ventilasjon, for eksempel økning av mekanisk ventilasjon der det finnes, ekstra ventilasjon for å trygt fjerne forbrenningsproduktene til utvendig (ekstern) luft, samtidig som den også gir romluftsendringer ekstra ventilasjon. Rådfør deg med en kvalifisert person før installering av den ekstra ventilasjonen.

- Produktets spesifikasjoner må ikke endres.
- Fjern all emballasje, merking og beskyttelseshinne (hvis aktuelt) før første gangs bruk.
- Pass på at ventilasjonsåpningene ikke er blokkerte.
- Ikke la produktet være uten tilsyn mens det er i drift.
- Slå av kokesonene etter hver gang de har vært i bruk.
- Ikke legg bestikk eller grytelokk på kokesonene. De kan bli varme.
- Ikke bruk produktet med våte hender eller når det er i kontakt med vann.

- Bruk ikke apparatet som arbeids- eller oppbevaringsflate.
- Når du legger mat i varm olje, kan det sprute.

 **ADVARSEL!** Risiko for brann og eksplosjon

- Oppvarming av fett og olje kan frigjøre brennbare damp. Hold flammer eller oppvarmede gjenstander unna fett og oljer når du tilbereder mat med dem.
- Dampen som svært varm olje slipper ut, kan forårsake selvantennelse.
- Brukt olje som kan inneholde matrester, kan forårsake brann ved en lavere temperatur enn olje som brukes for første gang.
- Legg ikke brennbare produkter, eller gjenstander som er fuktet med brennbare produkter, inn i eller i nærheten av apparatet.

 **ADVARSEL!** Fare for skade på produktet.

- Ikke oppbevar varme kokekar på kontrollpanelet.
- Ikke la kokekar koke tørre.
- Vær forsiktig så du ikke la gjenstander eller kokekar falle på produktet. Overflaten kan bli skadet.
- Ikke la en brenner stå på med tomme kokekar eller uten kokekar.
- Ikke legg aluminiumsfolie på apparatet.
- Bruk kun stabile kokekar med riktig form og med en diameter som er større enn dimensjonene til brennerne.
- Påse at kokekaret er sentralt plassert på brennerne.
- Ikke bruk store kokekar som overlapper kantene av apparatet. Dette kan skade overflaten.
- Pass på at flammen ikke slukker når du dreier bryteren raskt fra maksimumsinnstilling til minimumsinnstilling.
- Bruk kun tilbehør som følger med produktet.
- Ikke installer en flammespreder på brenneren.

- Ikke la syreholdige væsker, for eksempel eddik, sitronsaft eller rengjøringsmidler med kalk komme nær koketoppen. Dette kan forårsake matte flekker.
- Misfarge på apparatets emalje eller rustfritt stål har ingen innvirkning på funksjonen.

Stell og rengjøring

 **ADVARSEL!** Ikke fjern knappene, knottene eller pakningene fra kontrollpanelet. Vann kan komme inn i produktet og forårsake skade.

- Rengjør apparatet med jevne mellomrom for å hindre skade på overflaten.
- Slå apparatet av og la det avkjøle før rengjøring.
- Bruk ikke vannspray og damp for å rengjøre apparatet.
- Rengjør apparatet med en fuktet myk klut. Bruk kun nøytralt vaskemiddel. Bruk ikke slipeprodukter, slipende rengjøringsputer, løsemidler eller metallobjekter.
- Brennerne skal ikke rengjøres i oppvaskmaskinen.

Tjenester

- Kontakt det autoriserte servicesenteret for å reparere apparatet. Bruk kun originale reservedeler.

Avfallshåndtering

 **ADVARSEL!** Fare for skade og kvelning.

- Kontakt kommunen din for informasjon om hvordan du kaster apparatet.
- Koble produktet fra strømmen.
- Kutt av strømkabelen, lukk produktet og kast den.
- Fjern de eksterne gassrørene.

Montering

⚠ ADVARSEL! Se etter i Sikkerhetskapitlene.

Generell informasjon

⚠ FORSIKTIG! Denne informasjonen er kun ment for en autorisert montør.

⚠ ADVARSEL! Bruk kun deler som er levert sammen med apparatet. Bruk bare originale reservedeler.

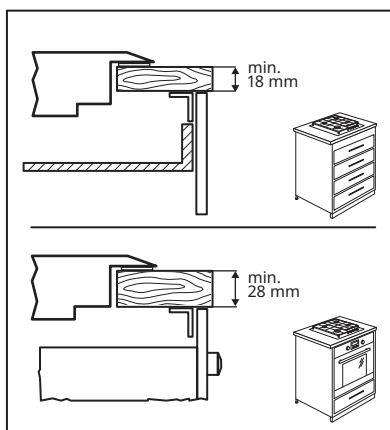
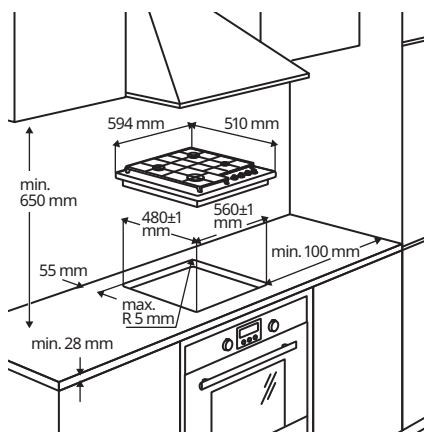
Produsenten er ikke ansvarlig for skader på mennesker, dyr eller eiendom forårsaket av manglende overholdelse av kravene.

⚠ FORSIKTIG! Under montering må du henvise til monteringsanvisningene.

⚠ ADVARSEL! Installasjonsprosessen skal følge lovene, forordningene, direktivene og standardene, elektriske sikkerhetsregler og forskrifter, riktig resirkulering i samsvar med regelverket som er i kraft i brukslandet.

i Hold avstandene mellom apparatet og andre enheter som angitt i monteringsanvisningene.

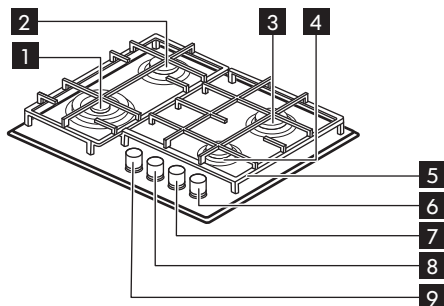
Beskytt de kuttete overflatene på benkeplaten mot fuktighet med tetningslisten, som du finner i posen med monteringsdelene. Forsegle åpningen mellom apparatet og benkeplaten. Ikke bruk silikonforseglingsmiddel mellom apparatet og koketoppen. Ikke installer apparatet ved siden av en dør eller under et vindu. Ellers kan det varme kokekaret falle av pannestøttene.



For ytterligere informasjon om installasjonen, se monteringsinstruksjonen.

Produktbeskrivelse

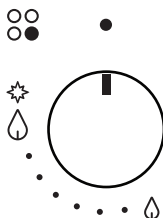
Oversikt over platetoppen



- 1 Multikrone-brenner
- 2 Normal hurtigbrenner
- 3 Normal hurtigbrenner
- 4 Tilleggsbrenner
- 5 Avtakbare gryteunderlag
- 6 Betjeningsbryter for tilleggsbrenner
- 7 Betjeningsbryter for normal hurtigbrenner
- 8 Betjeningsbryter for normal hurtigbrenner
- 9 Betjeningsbryter for multikrone-brenner

Brennerbryter

Betjeningsbryterne bryterne er plassert til høyre på koketoppen.



Symbol	Beskrivelse
	det er maksimum gasstilførsel / tenningsinnstilling
	det er minimum gasstilførsel
	for å vise posisjonen til brenneren

Symbol	Beskrivelse
	Av-posisjon

Daglig bruk



ADVARSEL! Se etter i Sikkerhetskapitlene.

Slik tenner du brenneren

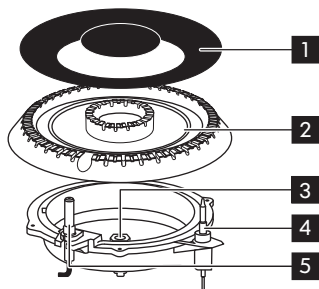


Tenn alltid brenneren før du plasserer gryter eller panner på gass-brenneren.

Slik tenner du brenneren:

1. Trykk på betjeningsbryteren og dreie den mot urviseren til den maksimale posisjonen merket med .
2. Hold kontrollknappen nede i ca 5 sekunder. Som et resultat oppvarmes termoelementet, og sikkerhetsinnretningen slår seg av. Hvis du ikke trykker på bryteren, blir gasstilførselen avbrutt.
3. Når du tenner flammen, kan du justere den.

 Hvis brenneren ikke tennes etter at du har gjort noen forsøk, må du kontrollere at kronen og kapselen sitter riktig på plass.



- 1 Brennerens kapsel
- 2 Brennerens krone
- 3 Injektor
- 4 Termoelement
- 5 Tennelement

 **ADVARSEL!** Ikke hold betjeningsbryteren inntrykket i mer enn 15 sekunder. Hvis brenneren ikke tennes og det har gått 15 sekunder, må du slippe betjeningsbryteren, dreie den til av-posisjonen og vente i minst 1 minutt før du prøver å tenne brenneren igjen.

 Hvis det ikke er strøm, kan du tenne brenneren uten en elektrisk enhet. I dette tilfelle kan du føre en flamme til apparatet, trykke inn tilsvarende bryter og dreie den mot urviseren til posisjonen for maksimalt gassutslipp.

 **ADVARSEL!** Vær forsiktig når du bruker åpen ild på kjøkkenet. Produsenten frasier seg ethvert ansvar som følge av feil bruk.

 Hvis brenneren tilfeldigvis slukker, må du dreie betjeningsbryteren til av-posisjon og vente i minst 1 minutt før du prøver å tenne den igjen.

 Gnistgeneratoren kan startes automatisk når du slår på strømmen, etter montering eller strømbrydd.

 Koketoppen er utstyrt med progressive ventiler. De gjør flammereguleringen mer presis.

Slå av brenneren

For å slukke flammen, dreier du tilsvarende bryter med klokken til symbolet .

 **ADVARSEL!** Senk alltid flammen, eller skru den av før du flytter grytene fra brenneren.

Råd og tips

⚠ ADVARSEL! Se etter i Sikkerhetskapitlene.

Kokekarets diameter

- i** Hold kokekaret sentrert på grytestøttene.
- i** Bruk gryter og stekepanner med bunn som passer til størrelsen på brenneren som brukes.

Brenner	Minimum diameter på kokeredskapet	Kokekarenes maksimums-diameter
Multi-krone	180	260

Brenner	Minimum diameter på kokeredskapet	Kokekarenes maksimums-diameter
Hjelpeutstyr	80	180
Bak til venstre (semi-hurtig)	120	240
Bak til høyre (semi-hurtig)	120	240

Kokekarets bunn bør være så tykk og flat som mulig.

Stell og rengjøring

⚠ ADVARSEL! Se etter i Sikkerhetskapitlene.

Generell informasjon

- ⚠ ADVARSEL!** Slå apparatet av og la den avkjøle seg før du rengjør den.
- ⚠ ADVARSEL!** Ikke rengjør apparatet med damp- eller høytrykkspyler.
- ⚠ ADVARSEL!** Ikke bruk skurende rengjøringsmidler, stålull eller syrer. De kan skade apparatet.
- ⚠ ADVARSEL!** Ikke rengjør brennerens kapsel og kronen i oppvaskmaskin. Fare for korrosjon.

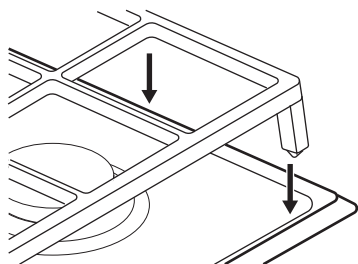
For å fjerne matrester, kan du rengjøre de emaljerte komponentene, "kapslene" og "kronene", med varmt såpevann.

- i** Fjern fett- eller sukkerflekker umiddelbart. Ikke la dem stå på platetoppen under tilberedning.

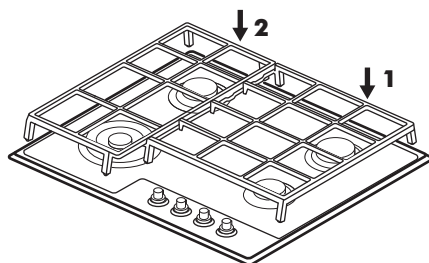
Vask komponenter i rustfritt stål med vann, og tørk deretter av med en myk klut.

Denne modellen er utstyrt med en elektrisk tenning. For å unngå problemer med lyn, hold det keramiske "stearinlyset" med elektroden ren.

- ⚠ FORSIKTIG!** Ikke rengjør brennerkronen med skuremidler, skuresvamper, løsemidler eller metallgjenstander. Skurekronen kan lage misfarging. Bruk kun en myk klut med naturlige rengjøringsmidler.
- i** Ikke legg gryteholderne i en oppvaskmaskin. Vask dem manuelt og tørk med en myk klut. Etter rengjøring må du sørge for at gryteholderne plasseres riktig.

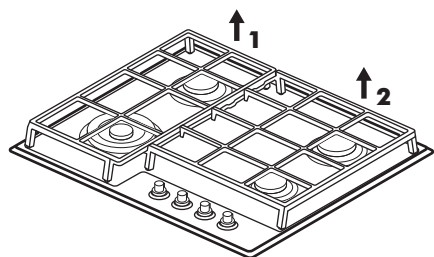


- i** For å sjekke tilstanden av gassforsyningsrøret og trykkregulatoren, ta kontakt med ettersalg-serviceleverandøren. Denne tjenesten er ikke gratis.



Fjerne gryteholdere

Gryteholdere kan fjernes fra koketoppen for enklere rengjøring. Løft gryteholderne mens du holder dem horisontale og i riktig rekkefølge, som vist i tegningen.



Feilsøking

- ⚠ ADVARSEL!** Se etter i Sikkerhetskapitlene.

Hva må gjøres, hvis ...

Feil	Mulig årsak	Løsning
Det kommer ingen gnist når du tenner gassen.	Det er ingen strømforsyning.	Kontroller at støpselet sitter i stikkontakten, og at netts-trømmen er på.
	Det er ingen strømforsyning.	Kontroller sikringene i sik-ringsskapet.
	Brennerens kapsel og krone er feil plassert.	Kontroller at brennerdekselet og kronen er plassert riktig.
Flammen slukkes med en gang du tenner den.	Termoelementet er ikke varmt nok.	Hold bryteren inntrykket i ca. 5 sekunder når flammen er tent.
Gassringen brenner ujevnt.	Brennerens krone er blokkert av matrester.	Sjekk om hovedinjektoren og brennerkronen ikke er blok-kert med matrester.

Hvis det er en feil, forsøk først å løse problemet selv. Hvis du ikke greier å løse problemet selv, kontakter du servicesenteret til IKEA Store. Du finner en komplett liste med IKEA-kontakter bakerst i denne bruksanvisningen.



Hvis apparatet brukes feil eller ikke monteres av en autorisert tekniker, er ikke service gratis, selv i garantiperioden.

Tekniske data

Komfyrtoppens dimensjoner

Bredde	594 mm
Dybde	510 mm
Innbyggingshøyde	40 mm

Produktkategori: II2H3B/P

Produktets gasstilførsel: Flytende gass
G30/31 (3B/P) 30/30 mbar

Dette produktet er beregnet for bruk med flytende gass, men kan tilpasses bruk med andre gasstyper iht. skjemaet nedenfor.

Andre tekniske data

Produktklasse: 3

TOTALT STRØMFORBRUK	
Gassoriginal:	G30/G31 (3B/P) 30/30 mbar = 622g/t
Gasserstatning:	G20 (2H) 20 mbar = 8.7 kW
Gasstilkopling:	R 1/2"

Brennertype	Injektormerke	Nominell ef- fekt kW	Nominell gassflyt g/h	Redusert ef- fekt kW	forbikobling
G30/G31 30/30 mbar					
Multi-krone	095	3.55	258	1.4	57
Semi-hurtig (medium)	71	2.0	145	0.6	35
Ekstra (liten)	50	1.0	73	0.33	28
G20 20 mbar					
Multi-krone	146	4.0	-	1.4	57
Semi-hurtig (medium)	92	1.85	-	0.6	35
Ekstra (liten)	70	1.0	-	0.33	28

Typeskilt

MODEL

000.000.00 21552

Made In Italy

© Inter IKEA Systems B.V. 2021

TYPE H0000-0/0

S.N.: 00000000

IKEA of Sweden AB
SE - 34381 Älmhult
PI-000000-0

IKEA

2122

MOD:

G2X CXX mbar = XXkW
G3X CXX mbar = XXXg/h

Max Power = 6W

220-240 V ~ 50-60 Hz

0000000000

000000000000000000

Tegnene ovenfor viser produktets typeskilt, uten serienummer som genereres dynamisk under produksjonsprosessen. Typeskiltet er plassert under overflaten av kabinetet.

Kjære kunde, bruk klistremerket som du finner i plastposen festet til platetoppen.

Som et resultat, dersom du trenger vår hjelp kan ettersalgssleverandøren nøyaktig identifisere platetoppen din. Takk for hjelpen.



Elektrisk tilkopling

 **ADVARSEL!** Se etter i Sikkerhetskapitlene.

Tilkoblingskabel

 **FORSIKTIG!** Denne informasjonen er kun ment for en autorisert montør.

 **ADVARSEL!** Apparatet må være jordnet.

 **ADVARSEL!** Fare for skade som en følge av elektrisk strøm.

- Netttilkoblingsklemmen er strømførende.
- Sørg for at den elektriske terminalen ikke er strømførende.
- Løse og uforsvarlige kontaktforbindelser. Kan føre til overoppheting av terminalen.
- Sørg for at tilkoblingsklemmene er montert riktig.
- Fest kabelen med avlastingsklemmen. Før tilkopling, kontroller at den nominelle spenningen til apparatet samsvarer med spenningen der apparatet skal brukes (denne opplysningen finner du på typeskiltet). Kontroller også strømtypen til apparatet og forsikre deg om at kabelen er egnet for apparatets strømtipe. Se i kapitlet Tekniske data.

Typeskiltet er plassert under overflaten av kabinettet.

En tilkoblingskabel følger med apparatet. Kabelen skal leveres med korrekt støpsel påmontert, som støtter den belastningen som er oppført på identifikasjonsplaten. Se i kapitlet Tekniske data.

Støpselet skal settes inn i en forskriftsmessig montert stikkontakt. Dersom apparatet koples direkte til det elektriske systemet, må det mellom apparatet og strømforsyningen monteres en dobbeltpolet bryter med en minimumsåpning på 3 mm mellom bryterkontaktene. Den doble polen må være

av en type som tåler den nødvendige belastningen i overensstemmelse med gjeldende forskrifter.

Tilkoblingskabelen skal plasseres slik at den ikke kan nå en temperatur på 90 °C over hele lengden. Den blå nøytrale kabelen skal koples til klemmeblokken merket med "N". Den brune eller sorte faseledningen monteres i terminalblokkens kontakt merket med "L" må alltid være koplet til den strømførende fasen.

Elektriske krav

 Du kan sjekke parametrene for dette apparatets innstillinger er oppført på typeskiltet. Se i kapitlet Tekniske data.

 Produsenten påtar seg ikke noe ansvar hvis sikkerhetstiltakene ikke blir respektert.

Denne koketoppen er utformet for tilkopling til elektrisk strømforsyning med spenning på 220-240 V 50-60 Hz AC.

Før du kobler apparatet til strømforsyningen, må du kontrollere at spenningen og frekvensen som er oppført på typeplaten til koketoppen stemmer overens med spenningsforsyningen. Typeskiltet er plassert under overflaten av kabinettet.

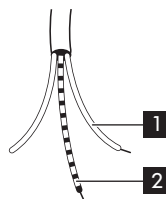
Koketoppen leveres med 3-kablet strømforsyningskabel.

Når du er ferdig, må det ikke finnes noen avkuttete eller løse tråder, og strekkavlasteren må være festet rundt kabelen.

Utskifting av strømledningen

 **ADVARSEL!** For å erstatte tilkoblingskabelen må teknikeren ha spesielt utstyr.

I dette tilfelle kan kun kabel av typen H03V2V2-F T90 benyttes. Kabeltverrsnittet må være egnet for spenningen og driftstemperaturen. Den gule og grønne jordledningen **2** må være ca. 2 cm lengre enn den brune eller svarte faseledningen **1**.



Gasstilkopling

- ⚠ ADVARSEL!** Se etter i Sikkerhetskapitlene.
- ⚠ FORSIKTIG!** Denne informasjonen er kun ment for en autorisert montør.

Tilkobling til hovedrør

- ⚠ ADVARSEL!** Dette apparatet er ikke koblet til en avtrekksenhet for forbrenningsprodukter.
- i** Før du fortsetter monteringen må du sørge for samsvar mellom lokale distribusjonsforhold (gasstype og gasstrykk) og apparatets innstilling.

Installasjonen må være kompatibel med gjeldende lokale gassinstallasjon. Koketoppen må kobles til en gassbeholder av kobber eller stål med koplinger, eller til et gassrørledningsnett med sømfrie rør av rustfritt stål, som er i samsvar med lokale retningslinjer.

- i** Hvis det er et problem med røret, må du ikke reparere det selv. Kontakt den lokale ettersalgsleverandøren. Se kapitlet.

Tilkoblingen må være riktig installert og festet til koblingsrøret til koketoppen. Ellers kan det lekke gass fra koblingsrøret.

- ⚠ ADVARSEL!** Når du er ferdig med installeringen, kontroller forsegling og rørfesting. Bruk såpevann for å sjekke installasjonen. Ikke bruk flammer.

Tilpasse gassinnstillingen

- i** Du kan sjekke parametrene for dette apparatets innstillinger er oppført på typeskiltet. Se i kapitlet Tekniske data.
- i** Du kan bruke denne modellen med flytende gass. Du kan imidlertid konvertere den til bruk med andre gasser, ved å bruke riktige injektorer.

For mer informasjon om injektorutskifting, se kapitlet Tekniske data.

- ⚠ ADVARSEL!** Konvertering eller utskifting kan bare utføres av en autorisert montør.

Skifte ut dyser:

1. Fjern gryteunderlaget.
2. Fjern brennerens kapsel og krone.
3. Skru av og fjern dysene med en pipenøkkel 7, og skift de ut med noen som er egnet for den aktuelle gasstypen.
4. Gjenta prosedyren i omvendt rekkefølge for å sette delene sammen igjen.

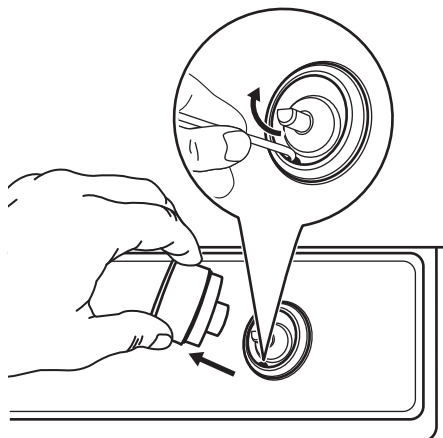
- i** Plasser typeskiltet med informasjon som representerer den nye typen gasstilførsel på gasstilførselsrøret, før du forsegler apparatet. Hvis apparatet allerede er montert, må du feste det direkte på bruksanvisningen etter kapitlet om tekniske data, nær tegningen av typeskiltet.
- i** Denne etiketten finner du i pakningen som fulgte med apparatet.
- i** Hvis tilførselstrykket er forskjellig eller variabelt fra det påkrevde, må du installere en passende trykkregulator, dette leveres ikke med apparatet. Hvis det er nødvendig, må det bestilles separat fra den lokale ettersalgsleverandøren, se kapittelet Service. Trykkregulatoren må festes til gasstilførselsrøret, i overensstemmelse med forskriftene for trykk.

Typeskiltet er plassert under overflaten av kabinetttet.

Justere flammestyrken

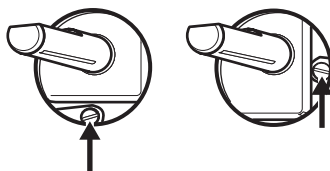
Når du installerer koketoppen, er det nødvendig å sjekke minimum flammeinnstilling:

1. Drei gasskranen til maksimumsposisjonen og tenn på.
2. Sett gasskranen til minste flammestyrke, drei deretter betjeningsbryteren fra minimum til maksimum gjentatte ganger. Hvis flammen er ustabil eller slukker, må du følge prosedyren videre.
3. Tenn på igjen brenneren og still den på minimum.
4. Fjern betjeningsbryteren og pakningen.

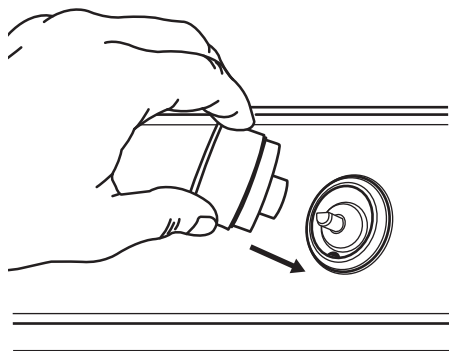


⚠ ADVARSEL! Vær oppmerksom på å ikke skade pakningen. Ikke bruk skarpt verktøy til å fjerne den.

5. For å justere, må du bruke et tynnblad skrujern og dreie justeringsskruen til flammen er stødig og ikke slukker når bryteren dreies fra minimum til maksimum, og vice versa (se følgende bilde).



6. Gjenta denne prosedyren for alle brennerne.
7. Monter pakningen og bryterne igjen.



ADVARSEL! Pass på å plassere pakningen nøyaktig i den opprinnelige stillingen.



Hvis pakningen er skadet, må den bestilles fra ettersalgsleverandøren.

Energieffektiv

Produktinformasjon i henhold til EU 66/2014

Modellidentifikasjon		SKÅLAN 005.234.24
Komfyrtopp-type		Platetopp
Antall gassbrennere		4
Energieffektivitet per gassbrenner (EE gas burner)	Venstre bak – normal hurtig	67,1 %
	Høyre bak – normal hurtig	67,1 %
	Venstre fremre - multikrone	59,6 %
	Høyre foran – tillegg	gjelder ikke
Energieffektivitet for gasskoke topp (EE gas hob)		64.6%

EN 30-2-1: Tilberedningsprodukter til husholdningsbruk som brenner gass – Del 2-1: Fornuftig energibruk – generelt

Energisparing

- Påse at brennere og gryteunderlag er riktig satt sammen før bruk.
- Bru bare kokekar med en diameter som passer til brennerens dimensjoner.
- Sett kjelen på midten av brenneren.
- Bruk kun mengden du trenger når du varmer opp vann.
- Legg alltid lokk på kokekaret, hvis det er mulig.
- Når væsken begynner å koke, skru ned flammen, så væsken kun småkoker.
- Bruk en trykkoker om mulig. Se brukerhåndboken.

Beskyttelse av miljøet

Resirkuler materialer som er merket med symbolet . Legg emballasjen i riktige beholdere for å resirkulere det. Bidrar til å beskytte miljøet, menneskers helse og for å resirkulere avfall av elektriske og elektroniske produkter. Ikke kast produkter

som er merket med symbolet  sammen med husholdningsavfallet. Produktet kan leveres der hvor tilsvarende produkt selges eller på miljøstasjonen i kommunen. Kontakt kommunen for nærmere opplysninger.

IKEA EUROPA GARANTI

Hvor lenge er garantien fra IKEA gyldig?

Denne garantien er gyldig i 5 år fra opprinnelig kjøpsdato for produktet fra IKEA. Originalkvitteringen kreves som kjøpsbevis. Dersom reparasjoner utføres i løpet av garantitiden, forlenges ikke garantiperioden for produktet.

Hvem utfører servicearbeidet?

Serviceleverandøren til IKEA vil utføre servicearbeidet gjennom sin egen serviceorganisasjon eller et autorisert servicenettverk.

Hva dekker garantien?

Garantien dekker feil ved apparatet som skyldes fabrikasjons- eller materialfeil fra datoen det ble kjøpt hos IKEA. Garantien gjelder bare for husholdningsbruk. Garantiunntakene står oppført under overskriften "Det som ikke dekkes av denne garantien". I garantiperioden dekker garantien kostnadene forbundet med å reparere eventuelle feil, dvs. reparasjoner, deler, arbeids- og reiseutgifter vil dekkes, forutsatt at apparatet står tilgjengelig og kan repareres uten ekstrautgifter og at feilen skyldes fabrikasjons- eller materialfeil. Europarådets direktiv (99/44/EG) og relevante lokale forskrifter gjelder. Utskiftete deler skal bli IKEA sin eide.

Det IKEA ikke gjør for å utbedre problemet.

IKEA sin utpekte serviceleverandør vil undersøke produktet og bestemme etter

eget skjønn om det dekkes av denne garantien. Dersom problemet er funnet å være dekket av garantien, vil IKEA sin serviceleverandør eller autorisert servicepartner i sitt eget servicenettverk etter eget skjønn, enten reparere det defekte produktet eller erstatte det med det samme eller et tilsvarende produkt.

Det som ikke dekkes av denne garantien

- Slitasje i forbindelse med bruk.
- Forsettelig eller uaktsom skade, skade som følge av at bruksanvisningen ikke ble fulgt, feil installering eller tilkobling til feil spenning, kjemisk eller elektrokjemisk reaksjonsskade, rust, korrodering eller vannskade, inkludert, men ikke begrenset til, skade som følge av for høyt kalkinnhold i vannet, samt miljøskade.
- Forbruksdeler, inkludert batterier og pærer/dioder.
- Dekorative deler eller deler som ikke fungerer og som ikke har noen virkning på bruken av apparatet, inkludert riper og eventuelle fargeforskjeller.
- Tilfeldig skade påført av fremmede legemer eller substanser og rengjøring eller fjerning av blokkeringer fra filtre, uttømmingssystem eller såpeskuffer.
- Eventuell skade på følgende deler: keramikkglass, tilbehør, servise- og bestikkurver, fylling og uttømmingsrør, pakninger, lamper og lampedeckslar, skjermer, knotter, kabinett eller deler av kabinett. Med mindre det ikke kan bevises at slik skade skyldes fabrikasjonsfeil.

- Tilfeller det ikke kan påvises noen feil under et besøk av en servicetekniker.
- Reparasjoner som ikke utføres av våre tilsatte serviceleverandører og/eller en autorisert og kontrahert servicepartner eller dersom ikke-originaldeler er brukt.
- Reparasjoner som skyldes en installasjon som er utført feil eller i strid med spesifikasjonene.
- Apparatbruk i andre miljø enn husholdningsmiljø, dvs. i et fagmessig bruksområde.
- Skader oppstått under transport. Dersom en kunde selv transporterer dette produktet til sitt hjem eller til annen adresse, er ikke IKEA ansvarlig for eventuell skade som kan oppstå under transporten. Dersom imidlertid IKEA leverer dette produktet til kundens leveringsadresse, vil eventuell skade som kan oppstå under denne transporten være dekket av denne garantien.
- Kostnad for utføring av første gangs installasjon av et apparat fra IKEA. Hvis imidlertid en serviceyter fra IKEA eller dennes autoriserte servicepartner reparerer eller erstatter apparatet i samsvar med vilkårene i denne garantien, vil serviceyteren eller hans autoriserte servicepartner gjeninstallere det reparerte apparatet eller installere det erstattede apparatet, hvis nødvendig.

Disse restriksjonene gjelder ikke for arbeid som utføres av en kvalifisert spesialist som bruker våre originaldeler for å tilpasse apparatet i samsvar med tekniske sikkerhetsspesifikasjoner for et annet EU-land.

Landenes lover gjelder på følgende vis

IKEA-garantien gir deg spesifikke rettigheter som dekker, eller overgår, de lokale juridiske krav som kan variere fra land til land. Garantien vil på ingen måte gi dårligere betingelser enn hva de lokale forbrukerlovgivningen krever.

Gyldighetsområde

Service på apparater som er kjøpt i ett EU-land og brakt til et annet EU-land, vil utføres

innenfor rammen til garantibetingelsene som gjelder i det nye landet. Plikten til å utføre servicearbeid innenfor garantirammen er bare tilstede dersom:

- apparatet samsvarer med, og er installert i samsvar med de tekniske spesifikasjonene som gjelder for landet
- garantikravet er fremsatt,
- apparatet samsvarer med, og er installert i samsvar med de monteringsanvisningen og sikkerhetsinformasjonen i bruksanvisningen.

Godkjent kundeservice for apparater fra IKEA:

Ikke nøl med å ta kontakt med kundeservice hos IKEA for å:

1. fremsette et krav under denne garantien,
2. be om forklaring på installasjonen av IKEA-apparatet i dedikerte kjøkkeninnredninger fra IKEA. Serviceavdelingen kan ikke forklare:
 - den generelle installasjonen av et IKEA-kjøkken,
 - tilkobling av elektrisitet (dersom maskinen leveres uten kabel og støpsel), vann eller gass da dette må utføres av en autorisert servicemontør,
3. be om forklaring av innhold og spesifikasjoner i bruksanvisningen til IKEA-apparatet.

For å forsikre deg om at vi kan hjelpe deg på best mulig måte, må du lese monteringsanvisningen og/eller -anvisningene i brukerhåndboken før du kontakter oss

Slik når du oss dersom du trenger service



På siste side av denne håndboken finner du den komplette listen over kontakter som er godkjent av IKEA samt deres nasjonale telefonnumre.

 For å oppnå raskere service, anbefaler vi deg at du bruker der spesifikke telefonnumrene som står oppført bakerst i denne håndboken. Referer alltid til numrene oppført i heftet til det aktuelle apparatet du trenger hjelp for. Før du ringer oss ber vi deg finne frem IKEA-artikkelnummeret (8-sifret kode) og serienummeret (8-sifret kode som du finner på typeskiltet) til produktet som du trenger hjelp til.

 **TA VARE PÅ KVITTERINGEN!**
Den er dittkjøpsbevis og er nødvendig for at garantien skal gjelde. Merk deg at kvitteringen også viser IKEA-apparatets navn og nummer (8-sifret nummer) for hvert apparat du har kjøpt.

Trenger du mer hjelp?

Hvis du har flere spørsmål som ikke gjelder kundeservice for ditt apparat, kan du kontakte callsenteret for den nærmeste IKEA-butikken. Vi anbefaler at du leser dokumentasjonen til apparatet grundig før du kontakter oss.

Sisältö

Turvallisuustieto	23	Tekniset tiedot	33
Turvallisuusohjeet	25	Sähköliitäntä	35
Asennus	28	Kaasuliitäntä	36
Tuotekuvaus	29	Energiatehokkuus	38
Päivittäinen käyttö	30	Ympäristönsuojelu	39
Vihjeitä ja neuvoja	31	IKEA-TAKUU	39
Hoito ja puhdistus	31		
Vianmääritys	32		

Oikeus muutoksiin pidätetään.

Turvallisuustieto

Lue laitteen mukana toimitetut ohjeet ennen laitteen asennusta ja käyttöä. Valmistaja ei ota vastuuta henkilö- tai omaisuusvahingoista, jotka aiheutuvat laitteen virheellisestä asennuksesta tai käytöstä. Pidä ohjeet aina laitteen mukana tulevia käyttökertoja varten.

Lasten ja taitamattomien henkilöiden turvallisuus

- 8-vuotiaat ja sitä vanhemmat lapset sekä henkilöt, joilla on fyysisiä, aisteihin liittyviä tai henkisiä rajoitteita tai puutteellinen kokemus tai tuntemus, voivat käyttää tätä laitetta vain, jos heitä valvotaan tai ohjataan laitteen turvallisessa käytössä ja jos he ymmärtävät käyttöön liittyvät vaarat. Tuote on pidettävä alle 8-vuotiaiden lasten ja erittäin laajoista ja monimutkaisista toiminnallisista rajoitteista kärsivien henkilöiden ulottumattomissa, ellei heitä valvota jatkuvasti.
- Lapsia on valvottava, jotta he eivät ryhdy leikkimään laitteella.
- Kaikki pakkaukset tulee pitää lasten ulottumattomissa ja hävittää asianmukaisesti.

- VAROITUS: Uuni ja sen esilläolevat osat kuumentuvat käytön aikana. Pidä lapset ja lemmikkieläimet poissa laitteen lähettäviltä sen ollessa toiminnassa tai jäähtymässä.
- Jos laitteessa on lapsilukko, sitä on käytettävä.
- Lapset eivät saa puhdistaa laitetta tai suorittaa siihen kohdistuvia käyttäjän huoltotoimenpiteitä ilman valvontaa.

Yleinen turvallisuus

- Tämä laite on tarkoitettu ainoastaan ruoanlaittoon.
- Tämä laite on tarkoitettu yhden kotitalouden käyttöön sisätiloissa.
- Tätä laitetta voidaan käyttää toimistoissa, hotellihuoneissa, aamiaismajoituspaikoissa, maatilamajoituspaikoissa ja muissa samantyyppisissä majoitustiloissa, joissa kyseinen käyttö ei ylitä (keskimäärisiä) kotitalouskäytön tasoja.
- VAROITUS: Uuni ja sen esilläolevat osat kuumentuvat käytön aikana. Varo koskettamasta uunin lämmitysvastuksia.
- Älä käytä laitetta ulkopuolisen ajastimen tai erillisen kauko-ohjauksen avulla.
- VAROITUS: Rasvalla tai öljyllä kypsentaminen ilman valvontaa voi olla vaarallista, ja se voi aiheuttaa tulipalon.
- Älä koskaan käytä vettä ruoanvalmistuksen aiheuttaman tulipalon sammuttamiseen. Kytke laite pois päältä ja peitä liekit esim. sammutuspeitteellä tai kannella.
- HUOMIO: Ruoan kypsymistä tulee valvoa jatkuvasti. Lyhyen jakson ruoan kypsymistä tulee valvoa jatkuvasti.
- VAROITUS: Tulipalon vaara: Älä säilytä esineitä keittotason pinnoilla.
- Metalliesineitä, kuten veitsiä, haarukoita, lusikoita ja kansia ei saa asettaa keittotason pinnalle, koska ne voivat kuumentua.
- Älä käytä laitetta ennen kuin se on asennettu kalusteeseen.
- Irrota laite sähköverkosta ennen huoltoa.

- Laitteen puhdistuksessa ei saa käyttää höyrypesuria.
- Jos virtajohto vaurioituu, sen saa sähkövaaran välttämiseksi vaihtaa vain valmistaja, valtuutettu huoltoliike tai vastaava ammattitaitoinen henkilö.
- Kun laite on liitetty suoraan virtalähteeseen, edellytetään kaikki navat kattavaa eristyskytkintä kontaktivälillä. Täydellinen irrotus verkkovirrasta virran katkaisu on taattava ylijänniteluokan III määräyksien mukaisesti. Tämä ei koske maadoituskaapelia.
- Verkkovirtakaapelin reitittämisen aikana on varmistettava (esim. käyttämällä eristysholkkeja), ettei kaapeli pääse kosketuksiin osiin, jotka voivat kuumentua yli 50 °C huoneenlämpötilaa korkeammaksi.
- VAROITUS: Käytä ainoastaan kodinkoneen valmistajan suunnittelemaa keittotason suojia, laitteen valmistajan käyttöohjeessa määritettyjä suojia tai keittotason mukana toimitettuja suojia. Virheellisten suojien käyttö voi aiheuttaa onnettomuuksia.

Turvallisuusohjeet

Asennus



VAROITUS! Laitteen asennus tulee jättää valtuutetun asentajan vastuulle.



Noudata koneen mukana toimitettuja asennusohjeita.

- Poista kaikki pakkausmateriaalit.
- Vaurioitunutta laitetta ei saa asentaa tai käyttää.
- Noudata mainittuja vähimmäisetäisyyksiä muihin laitteisiin ja kalusteisiin.
- Siirrä laitetta aina varoen, sillä se on raskas. Käytä aina suojakäsineitä ja suojaavia jalkineita.
- Tiivistä pinnat tiivistaineella estääksesi kosteuden aiheuttaman turpoamisen.
- Suojaa laitteen alaosa höyryltä ja kosteudelta.
- Älä asenna laitetta oven viereen tai ikkunan alapuolelle. Tällöin keittoastioiden putoaminen laitteesta vältetään oven tai ikkunan avaamisen yhteydessä.
- Varmista, että keittotason alapuolella on riittävästi tilaa ilmankiertoa varten.
- Laitteen alaosa voi kuumentua. Jos laite asennetaan laatikoiden yläpuolelle, lämmönkestävä erotuslevy tulee asentaa laitteiden alapuolelle, jotta niiden alaosaan ei voida koskettaa.

Sähkökytkentä



VAROITUS! Tulipalo- ja sähköiskuvaara.

- Kaikki sähkökytkennät tulee jättää valtuutetun asentajan vastuulle.
- Laite on kytkettävä maadoitettuun pistorasiaan.
- Varmista ennen toimenpiteiden suorittamista, että laite on irrotettu sähköverkosta.
- Varmista, että arvokilvessä olevat parametrit ovat verkkovirtalähteen sähköarvojen mukaisia.
- Varmista, että laite on asennettu oikein. Löysät tai vääränlaiset virtajohdot tai pistokkeet (jos olemassa) voivat aiheuttaa liittimen ylikuumenemisen.
- Käytä oikeaa verkkovirtajohtoa.
- Älä päästä virtajohtoa sotkeutumaan.
- Tarkista, että iskusuojaus on asennettu.
- Käytä johdossa vedonpoistajaa.
- Varmista, ettei virtajohto tai pistoke (jos olemassa) kosketa kuumaan laitteeseen tai kuumiin keittoastioihin, kun liität laitteen lähellä oleviin pistorasioihin.
- Älä käytä jakorasioita tai jatkojohtoja.
- Varmista, ettei pistoke (jos sellainen on) tai virtajohto vaurioidu. Ota yhteyttä valtuutettuun huoltoliikkeeseemme tai sähköasentajaan vaurioituneen virtajohdon vaihtamiseksi.
- Jännitteenalaisten ja eristettyjen osien suojat tulee asentaa niin, ettei niiden irrotus onnistu ilman työkaluja.
- Kytke pistoke pistorasiaan vasta asennuksen jälkeen. Varmista, että laitteen verkkovirtakytkentä on ulottuvilla laitteen asennuksen jälkeen.
- Jos pistoke on löysästi kiinni virtajohdossa, älä kiinnitä sitä pistorasiaan.
- Älä vedä virtajohdosta pistoketta irrottaessasi. Vedä aina pistokkeesta.
- Käytä vain asianmukaisia eristyslaitteita: suojakytkimet, sulakkeet (ruuvattavat sulakkeet on irrotettava kannasta), vikavirtakytkimet ja kontaktorit.
- Sähköasennuksessa on oltava mukana eristyslaite, joka sallii sinun irrottaa laitteen verkosta kaikilta navoilta. Eristyslaitteessa on oltava kosketusaukko, jonka vähimmäisleveys on 3 mm.

Kaasuliitântä



VAROITUS! Tulipalo- ja räjähdysvaara.

- Kaikki kaasuliitännät tulee jättää valtuutetun asentajan vastuulle.
- Ennen asennusta on varmistettava, että paikalliset jakeluolosuhteet (kaasun tyyppi ja paine) ja laitteen säädöt vastaavat toisiaan.
- Tarkista ilmankierto laitteen ympärillä.
- Kaasunsyöttöä koskevat tiedot löytyvät arvokilvestä.
- Tätä laitetta ei ole liitetty laitteeseen, joka poistaa polton aiheuttamat tuotteet. Varmista, että liität laitteen voimassaolevien asennusmääräyksien mukaisesti. Noudata vaatimuksia riittävän ilmankierron varmistamiseksi.

Valitse



VAROITUS! Henkilövahinkojen, palovammojen ja sähköiskujen vaara.



HUOMIO! Kaasulla toimivien ruoanlaittolaitteiden käyttö tuottaa lämpöä, kosteutta ja palamistuotteita tilassa, johon se on asennettu. Varmista, että keittiö on hyvin tuuletettu erityisesti silloin, kun laite on käytössä. Laitteen pitkäaikainen intensiivinen käyttö voi edellyttää lisäilmanvaihtoa, esimerkiksi lisäämällä mekaanisen ilmanvaihdon tasoa, jos sellainen on käytettävissä, tai lisäämällä ilmanvaihtoa palamistuotteiden poistamiseksi ulos sekä sisäilman vaihtamiseksi tehokkaammin. Kysy ammattilaisen neuvoa ennen lisäilmanvaihdon asentamista.

- Älä muuta laitteen teknisiä ominaisuuksia.

- Poista kaikki mahdolliset pakkausmateriaalit, merkit ja suojakalvot ennen ensimmäistä käyttökertaa.
- Varmista, että tuuletusaukoissa ei ole tukoksia.
- Laitetta ei saa jättää päälle valvomatta.
- Kytke keittoalue aina "off"-asentoon kunkin käyttökerran jälkeen.
- Älä laita ruokailuvälineitä tai kattiloiden kansia keittoalueille. Ne saattavat kuumentua.
- Älä käytä laitetta, jos kätesi ovat märät tai laitteen ollessa kosketuksessa veteen.
- Älä käytä laitetta työtasona tai tavaroiden säilytystasona.
- Laittaessasi elintarvikkeita kuumaan öljyyn, seurauksena voi olla roiskeita.



VAROITUS! Tulipalo- ja räjähdysvaara.

- Kuumentuneesta rasvasta voi syntyä syttyviä höyryjä. Pidä liekit tai kuumat esineet kaukana rasvoista ja öljyistä ruoanvalmistuksen aikana.
- Kuumat höyryt voivat aikaansaada syttymisen.
- Käytetty öljy, joka voi sisältää ruokajäämiä, voi aiheuttaa tulipalon alhaisemmassa lämpötilassa kuin ensimmäistä kertaa käytetty öljy.
- Älä aseta helposti syttyviä tuotteita tai helposti syttyvien aineiden kanssa kosketuksissa olleita tuotteita laitteeseen, laitteen päälle tai sen lähelle.



VAROITUS! Laite voi muutoin vaurioitua.

- Älä aseta kuumia keittoastioita käyttöpaneelin päällä.
- Älä anna keittoastian kiehua kuiviin.
- Varo, etteivät esineet ja keittoastiat pääse putoamaan laitteen päälle. Laitteen pinta voi vaurioitua.
- Älä koskaan jätä poltinta päälle, jos keittoastia on tyhjä tai jos tasolla ei ole keittoastiaa.
- Älä aseta alumiinifoliota laitteen päälle.
- Käytä ainoastaan vakaita, muodoltaan ja läpimitaltaan (poltinta suurempia) tarkoituksenmukaisia keittoastioita.

- Varmista, että astia on keskitetty polttimiin nähden.
- Älä käytä suurikokoisia keittoastioita, jotka ylittävät laitteen reunat. Muutoin työtason pinta voi vaurioitua.
- Varmista, ettei liekki sammuu, kun käännät vääntimen kaasunsyötön nopeasti enimmäisasennosta vähimmäisasentoon.
- Käytä vain laitteen mukana toimitettuja varusteita.
- Älä asenna liekinlevittäjää polttimen päälle.
- Älä anna happamien nesteiden, kuten etikan, sitruunamehun tai kalkkeumien poistoaineiden, päästä kosketukseen keittotason kanssa. Ne voivat aiheuttaa mattapintaisia laikkuja.
- Uunin emalipintojen tai ruostumattoman teräksen värimuutokset eivät vaikuta laitteen toimintaan.

Hoito ja puhdistus



VAROITUS! Painikkeita, nuppeja tai tiivisteitä ei saa irrottaa käyttöpaneelistä. Muutoin laitteen sisälle voi päästä vettä ja laite vaurioitua.

- Puhdista laite säännöllisesti, jotta pintamateriaali pysyisi hyväkuntoisena.
- Kytke virta pois laitteesta ja anna sen jäähtyä, ennen kuin aloitat puhdistuksen.
- Älä suihkuta vettä tai käytä höyryä laitteen puhdistamiseen.
- Puhdista laite kostealla pehmeällä liinalla. Käytä ainoastaan mietoja pesuaineita. Älä käytä hankausainetta, hankaavia pesulappuja, liuottimia tai metalliesineitä.
- Polttimia ei saa pestä astianpesukoneessa.

Huolto

- Laitteen korjaukseen liittyvissä asioissa tulee ottaa yhteyttä valtuutettuun huoltopalveluun. Ainoastaan alkuperäisiä varaosia saa käyttää.

Hävittäminen



VAROITUS! Henkilövahinko- tai tukehtumisvaara.

- Kysy tietoja laitteen oikeaoppisesta hävittämisestä paikalliselta viranomaiselta.

- Irrota pistoke pistorasiasta.
- Leikkaa virtajohto laitteen läheltä ja hävitä se.
- Litistä ulkopuoliset kaasuputket.

Asennus



VAROITUS! Lue turvallisuutta koskevat luvut.

Yleistä



HUOMIO! Yksinomaan valtuutetulle asentajalle tarkoitetut tiedot.



VAROITUS! Käytä ainoastaan tuotteen mukana toimitettuja osia. Käytä vain alkuperäisiä varaosia.

Valmistaja ei vastaa minkäänlaisista henkilöille, kotieläimille tai omaisuudelle aiheutuneista vahingoista, ellei seuraavia vaatimuksia noudateta.



HUOMIO! Noudata asennusohjeita asentamisen aikana.

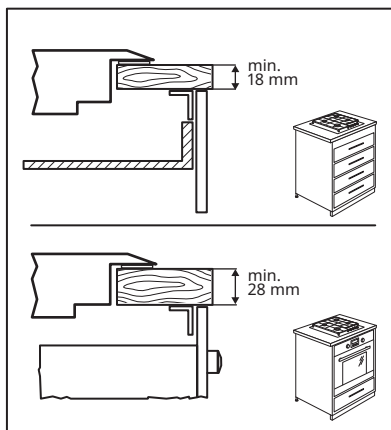
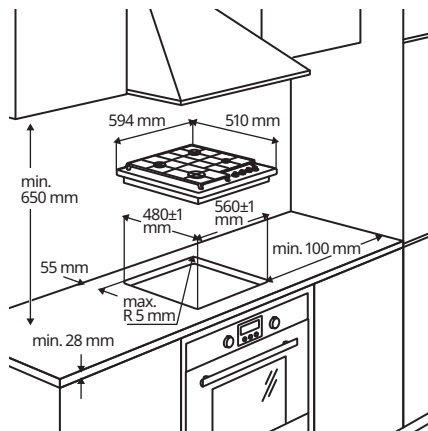


VAROITUS! Asennuksessa tulee noudattaa käyttömaassa voimassa olevia lakeja, määräyksiä, direktiivejä, standardeja, sähköturvallisuusmääräyksiä, kierrätysmääräyksiä, jne.



Noudata laitteen ja muiden kalusteiden välisiä vähimmäisetäisyyksiä asennusohjeiden mukaisesti.

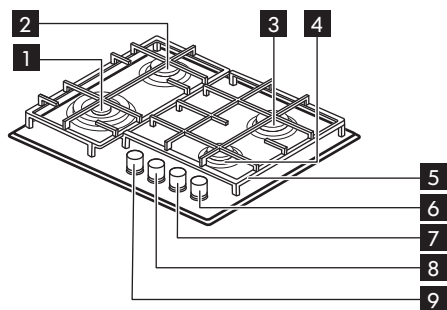
Suojaa työtason leikatut pinnat kosteudelta tuotteen ylimääräisestä pussista löytyvällä tiivisteellä. Tiiviste tulee kiinnittää siten, että laitteen ja työtason väliin ei jää aukkoja. Älä käytä silikonitiivistettä laitteen ja työtason välillä. Älä asenna laitetta oven viereen tai ikkunan alapuolelle. Muutoin kuumat keittoastiat voivat pudota alusritilöiltä.



Katso lisätietoa asennusohjeista.

Tuotekuvaus

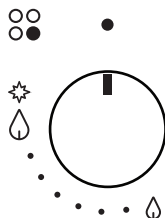
Keittoalueet



- 1 Poltin moninkertaisella kannella
- 2 Puolinokea poltin
- 3 Puolinokea poltin
- 4 Lisäpoltin
- 5 Irrotettavat alusritilät
- 6 Lisäpolttimen säädin
- 7 Puolinopean polttimen säädin
- 8 Puolinopean polttimen säädin
- 9 Moninkertaisella kannella varustetun polttimen säädin

Polttimen säädin

Keittotason polttimen säätimet ovat keittotason oikealla puolella.



Symboli	Kuvaus
●	kaasua ei tule / pois toiminnasta
✦ 💧	suurin mahdollinen kaasunsyöttöteho / sytytysasetus

Symboli	Kuvaus
💧	pienin mahdollinen kaasunsyöttöteho
○○ ●○	osoittaa polttimen sijainnin

Päivittäinen käyttö

VAROITUS! Lue turvallisuutta koskevat luvut.

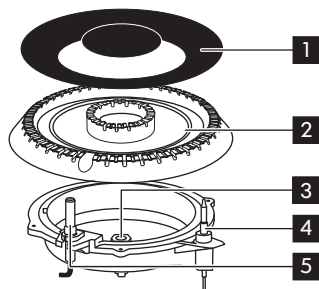
Polttimen sytyttäminen

i Sytytä poltin aina ennen kuin laitat keittoastian tasolle.

Polttimen sytyttäminen:

1. Paina säädin kokonaan sisään ja kierrä sitä vastapäivään maksimiasentoon, jonka merkki on ✦.
2. Pidä säädintä alhaalla noin 5 sekunnin ajan. Tämän seurauksena lämpöpari kuumenee ja turvalaite kytkeytyy pois toiminnasta. Jos säädintä ei paineta, kaasunsyöttö katkaistaan.
3. Voit säätää sitä liekin sytyttämisen yhteydessä.

i Jos poltin ei syty muutaman yrityksen jälkeen, tarkista, ovatko polttimen kansi ja kupu oikein paikoillaan.



1 Polttimen kupu

2 Polttimen kansi

3 Suutin

4 Lämpöpari

5 Sytytystulppa

VAROITUS! Älä paina väännintä 15 sekuntia pitempään. Jos poltin ei syty 15 sekunnin kuluessa, vapauta säädin, käännä se Pois toiminnasta -asentoon ja odota vähintään minuutti ennen kuin yrität sytyttää polttimen uudelleen.

i Sähkökatkon sattuessa voit sytyttää polttimen ilman sähkölaitetta. Vie tällöin liekki polttimen lähelle, paina vastaavaa säädintä ja kierrä vastapäivään kaasunsyötön maksimiasentoon.

VAROITUS! Ole varovainen käyttäessäsi avotulta keittiössä. Valmistaja ei vastaa liekin väärinkäytön aiheuttamista vahingoista.

i Jos poltin sammuu vahingossa, käännä säädin Pois toiminnasta -asentoon ja odota vähintään minuutti ennen kuin yrität sytyttää sen uudelleen.

-  Kun virta kytketään päälle asennuksen tai sähkökatkon jälkeen, kipinäelementti toimii automaattisesti.
-  Keittotason mukana toimitetaan progressiiviset venttiilit. Ne mahdollistavat tarkemmat säädöt.

Polttimen sammuttaminen

Liekki sammutetaan kääntämällä polttimen säädin myötapäivään symbolin  kohdalle.

 **VAROITUS!** Pienennä liekkiä tai sammuta se aina ennen kuin otat keittoastian pois polttimen päältä.

Vihjeitä ja neuvoja

 **VAROITUS!** Lue turvallisuutta koskevat luvut.

Ruoanlaittovälineiden mitat

-  Pidä ruoanlaittovälineet alusritilöiden päällä.
-  Käytä kattiloita ja pannuja, joiden pohjan koko sopii käytettävään polttimeen.

Poltin	Keittoastian vähimmäishalkaisija	Keittoastioiden maksimihalkaisija
Moniker- tainen kan- si	180	260

Poltin	Keittoastian vähimmäishalkaisija	Keittoastioiden maksimihalkaisija
Lisäpoltin	80	180
Takava- semmalla (puolino- pea)	120	240
Takaoikeal- la (puolino- pea)	120	240

Keittoastian pohjan tulee olla mahdollisimman paksu ja tasainen.

Hoito ja puhdistus

 **VAROITUS!** Lue turvallisuutta koskevat luvut.

Yleistietoa

 **VAROITUS!** Kytke virta pois laitteesta ja anna sen jäähtyä, ennen kuin aloitat puhdistuksen.

 **VAROITUS!** Älä puhdista laitetta höyrypuhaltimella tai painepesurilla.

 **VAROITUS!** Älä käytä hankaavia puhdistusaineita, teräsvillaa tai happoja puhdistuksen aikana. Muutoin laite vaurioituu.

 **VAROITUS!** Älä puhdista polttimen kupua tai kantta astianpesukoneessa. Korroosion vaara.

Puhdista ruokaroiskeet emalipinnoista sekä polttimien kuvuista ja kansista lämpimällä saippuavedellä.

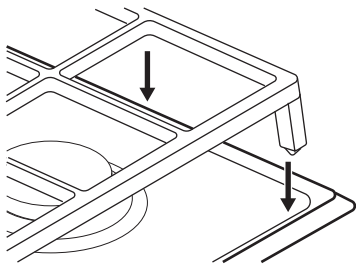
- i** Poista rasva- ja sokeritahrat välittömästi. Älä jätä niitä keittotasolle ruoanlaiton aikana.

Pese ruostumattomat teräsosat vedellä ja kuivaa pehmeällä liinalla.

Tässä mallissa on sähkötoiminen sytytysjärjestelmä. Pidä elektrodilla varustettu keraaminen "tulppa" puhtaana sytytysongelmien välttämiseksi.

- ⚠ HUOMIO!** Älä käytä hankaavia tuotteita, hankaavia sieniä, liuotteita tai metalliesineitä. Muutoin seurauksena voivat olla polttimeen kannen värimuutokset. Käytä ainoastaan kosteaa pehmeää liinaa ja mietoja pesuaineita.

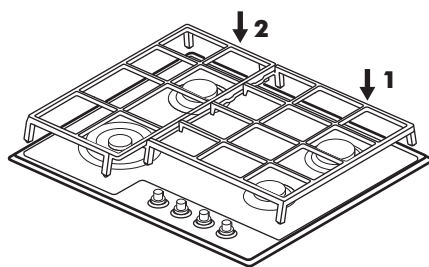
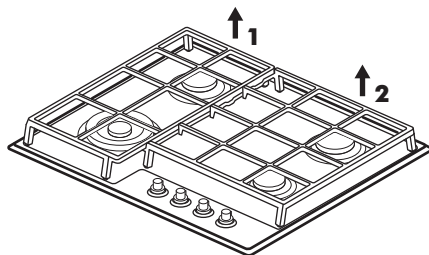
- i** Älä pese alusritilöitä astianpesukoneessa. Pese ne käsin ja kuivaa pehmeällä liinalla. Tarkista puhdistamisen jälkeen, että alusritilät ovat oikein paikallaan.



- i** Ota yhteyttä huoltopalveluun kaasunsyöttöputken ja paineensäätimen kunnon tarkistamiseksi. Palvelu on maksullinen.

Alusritilöiden irrottaminen

Alusritilät voi irrottaa liedestä puhdistuksen helpottamiseksi. Nosta keittoastian tuet pitämällä ne vaaka-asennossa ja oikeassa järjestyksessä kuvan mukaisesti.



Vianmääritys

- ⚠ VAROITUS!** Lue turvallisuutta koskevat luvut.

Käyttöhäiriöt

Ongelma	Mahdollinen syy	Korjaustoimenpide
Ei kipinää kaasuliekkiä sytytettäessä.	Laitteeseen ei tule sähkövirtaa.	Tarkista, että pistoke on pistorasiassa ja virransyöttö on kytketty.
	Laitteeseen ei tule sähkövirtaa.	Tarkista sulaketaulussa oleva sulake.
	Polttimen kupu ja kansi ovat virheellisesti paikoillaan.	Tarkista, ovatko polttimen kupu ja kansi oikein paikoillaan.
Liekki sammuu välittömästi sytyttämisen jälkeen.	Lämpöpari ei ole kuumentunut riittävästi.	Pidä säädintä alhaalla noin viisi sekuntia liekin syttymisen jälkeen.
Kaasurengas palaa epätasaisesti.	Polttimen kansi on tukossa ruokaroiskeista.	Tarkista, onko pääsuuttimessa tai polttimen kannessa ruokajäämiä.

Jos laitteen käytössä ilmenee häiriöitä, yritä ensin selvittää ongelma itse. Jos ratkaisua ei löydy, ota yhteyttä paikalliseen IKEA-asiakaspalveluun. Kaikki IKEA-asiakaspalvelun yhteystiedot löytyvät tämän käyttöohjeen lopusta.



Jos laitetta on väärinkäytetty tai sen on asentanut muu kuin valtuutettu asentaja, palvelu on maksullinen, vaikka takuu olisi edelleen voimassa.

Tekniset tiedot

Keittotason mitat

Leveys	594 mm
Syvyys	510 mm
Korkeus	40 mm

Laiteluokka: I12H3B/P

Laitteen kaasunsyöttö: Nestekaasu G30/31 (3B/P) 30/30 mbar

Laite on suunniteltu toimimaan nestekaasulla, mutta se voidaan muuttaa toimimaan muulla kaasutyyppillä alla olevan taulukon mukaisesti.

Muut tekniset tiedot

Ryhmän II laiteluokka: 3

KOKONAISTEHO	
Kaasu, alkuperäinen:	G30/G31 (3B/P) 30/30 mbar = 622g/h
Kaasun vaihtaminen:	G20 (2H) 20 mbar = 8.7 kW

KOKONAISTEHO	
Kaasuliitäntä:	R 1/2"

Polttimen tyyppi	Suuttimen merkintä	Nimellisteho kW	Nimellisvir- taus g/h	Alennettu te- ho kW	ohitus
G30/G31 30/30 mbar					
Moninkertai- nen kansi	095	3.55	258	1.4	57
Puolinopea (keskisuuri)	71	2.0	145	0.6	35
Lisäpoltin (pieni)	50	1.0	73	0.33	28
G20 20 mbar					
Moninkertai- nen kansi	146	4.0	-	1.4	57
Puolinopea (keskisuuri)	92	1.85	-	0.6	35
Lisäpoltin (pieni)	70	1.0	-	0.33	28

Arvokilpi

MODEL
000.000.00 21552
Made In Italy

© Inter IKEA Systems B.V. 2021

TYPE H0000-0/0 PNC. 000000000 00
S.N.: 00000000

IKEA of Sweden AB
SE - 34381 Älmhult
PI-000000-0

IKEA 2122

MOD:
G2X CXX mbar = XXkW
G3X CXX mbar = XXXg/h

Max Power = 6W
220-240 V ~ 50-60 Hz

000000000000000000000000

Yllä olevassa kuvassa on laitteen arvokilpi ilman sarjanumeroa, joka lisätään yleensä kilpeen valmistusprosessin yhteydessä. Arvokilpi sijaitsee ulkokuoren alapuolella.

Hyvä asiakas. Kiinnitä tähän keittotason pakkauksessa olevasta muovipussista

löytyvä tarra. Mikäli lisätieto on tarpeen, asiakaspalvelumme voi antaa keittotasonne tarkat tiedot. Kiitos avustasi.

Sähköliitäntä

VAROITUS! Lue turvallisuutta koskevat luvut.

Liitäntäjohto

HUOMIO! Yksinomaan valtuutetulle asentajalle tarkoitetut tiedot.

VAROITUS! Laite on kytkettävä maadoitettuun pistorasiaan.

VAROITUS! Sähköiskuvaara.

- Sähköverkon liitin on jännitteinen.
- Varmista, että sähköverkon liitin on jännitteetön.
- Löysät tai vääränlaiset pistokkeet ja pistorasiat. Voi aiheuttaa liittimen ylikuumentumisen.
- Varmista, että pinneliitännät on asennettu oikein.
- Kiinnitä kaapeli vedonpoistajalla. Ennen kuin kytket laitteen verkkovirtaan, tarkista, että arvokilvessä mainittu jännite ja taajuus vastaavat verkkovirran arvoja. Tarkista myös laitteen nimellisteho ja varmista, että virtajohto vastaa nimellistehoa. Lue ohjeet kohdasta "Tekniset tiedot".

Arvokilpi sijaitsee ulkokuoren alapuolella.

Laitteen mukana toimitetaan liitäntäjohto. Kaapelissa on oltava asianmukainen pistotulppa, joka kestää arvokilvessä

ilmoitetun kuormituksen. Lue ohjeet kohdasta "Tekniset tiedot".

Pistoke tulee kytkeä asianmukaiseen pistorasiaan. Jos laite kytketään suoraan verkkovirtaan, laitteen ja virtalähteen välillä on oltava kaksinapainen kytkin, jonka kontaktien väli on vähintään 3 mm. Kytkimen tulee vastata vaadittua kuormitusta voimassa olevien määräysten mukaisesti.

Virtajohto on asennettava siten, että sen lämpötila ei missään kohdassa voi nousta 90 °C:seen. Sininen nollajohdin kytketään napaan, jossa on merkintä N. Ruskea tai musta vaihejohdin, joka on kiinnitetty L-kirjaimella merkittyy napaan, on aina kytkettävä verkkovaiheeseen.

Sähkövaatimukset

i Tämän laitteen säätöparametrit on annettu arvokilvessä. Lue ohjeet kohdasta "Tekniset tiedot".

i Valmistaja ei vastaa millään tavalla vahingoista, jotka ovat aiheutuneet turvallisuusmääräysten laiminlyönnistä.

Tämä keittotaso on tarkoitettu kytkettäväksi verkkovirtaan, jonka jännite/taajuusarvot ovat 220-240 V 50-60 Hz AC.

Tarkista ennen laitteen kytkemistä sähköverkkoon, että sähköverkkosi jännite ja taajuus vastaavat arvokilvessä annettuja tietoja. Arvokilpi sijaitsee ulkokuoren alapuolella.

Keittotason mukana toimitetaan kolmen säikeistön virtajohto.

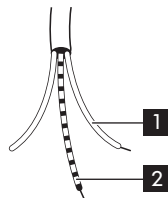
Asennuksen jälkeen johdossa ei saa olla halkeamia tai irrallisia säikeitä ja johdon liittimen on oltava tiukasti kiinni ulkokuoren päällä.

Liitäntäjohdon vaihtaminen

VAROITUS! Liitäntäjohdon vaihto edellyttää erityisiä varusteita.

Tällöin on aina käytettävä johtoa, jonka tyyppi on H03V2V2-F T90. Kaapeliosan on kestävä jännite ja käyttölämpötila.

Keltavihreän maadoitusjohtimen **2** on oltava noin 2 cm pitempi kuin ruskea tai musta vaihejohdin **1**.



Kaasuliitäntä

VAROITUS! Lue turvallisuutta koskevat luvut.

HUOMIO! Yksinomaan valtuutetulle asentajalle tarkoitetut tiedot.

Liitäntä pääputkeen

VAROITUS! Tätä laitetta ei ole kytketty palamiskaasujen poistolaitteeseen.

i Ennen asennusta on varmistettava, että paikalliset jakeluolosuhteet, kaasun tyyppi ja paine sekä laitteen säädöt vastaavat toisiaan.

Asennus tulee suorittaa voimassa olevien koskevien paikallisten määräysten. Paikallisten määräyksiä mukaisesti keittotaso liitetään kaasuverkkoon tai kaasupulloon jäykällä kupari- tai teräsputkella tai jatkuvapintaisella ruostumattomalla teräsputkella.

i Jos putkessa on jokin vika, älä korjaa sitä itse. Ota yhteyttä paikalliseen huoltopalveluun. Lue ohjeet Huolto-luvusta.

Liitäntä on asennettava oikein ja kiinnitettävä keittotason liitäntäputkeen. Muutoin liitäntäputkesta voi vuotaa kaasua.

VAROITUS! Tarkista tiiviste ja putkiliitäntä asennuksen jälkeen. Tarkista asennus saippuaveden avulla. Älä käytä liekkiä.

Kaasutyypin vaihtaminen

i Tämän laitteen säätöparametrit on annettu arvokilvessä. Lue ohjeet kohdasta "Tekniset tiedot".

i Tätä mallia voidaan käyttää nestekaasulla. Sitä voidaan kuitenkin muuttaa muiden kaasujen käyttämiseksi asentamalla oikeat suuttimet.

Katso lisätietoa suuttimien vaihtamisesta Tekniset tiedot -osiosta.

VAROITUS! Kaasutyypin muuttamisen ja suuttimien vaihdon saa suorittaa vain valtuutettu asentaja.

Suuttimien vaihtaminen:

1. Irrota keittoastian ritilä.
2. Poista polttimen kupu ja kansi.

3. Ruuvaa suuttimet auki 7 mm:n hylsyavaimella ja ota ne pois. Vaihda tilalle käytettävän kaasutyypin vaatimat suuttimet.
4. Asenna osat takaisin päinvastaisessa järjestyksessä.

i Kiinnitä uuden kaasutyypin tiedot ilmoittava etiketti syöttöputkeen ennen laitteen tiivistämistä. Jos laite on jo tiivistetty, kiinnitä arvokilpitarra käyttöohjekirjaan, kappaleen Tekniset tiedot lopussa olevan arvokilven kuvan viereen.

i Arvokilpitarra toimitetaan laitteen mukana.

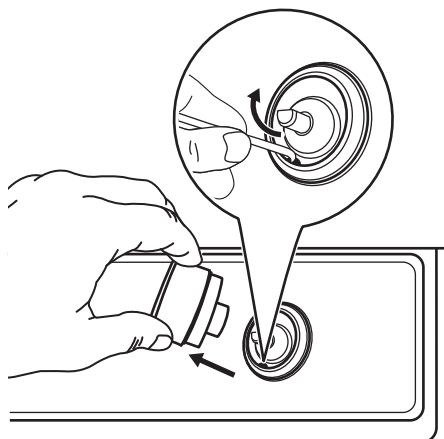
i Jos kaasunsyöttöpaine poikkeaa tai vaihtelee vaaditusta arvosta, asenna asianmukainen paineensäädin (ei toimiteta tuotteen mukana). Se tulee tarvittaessa tilata erikseen paikallisesta huoltopalvelusta (ks. Huolto-luku). Paineensäädin on asennettava kaasunsyöttöputkeen voimassa olevien määräysten mukaisesti.

Arvokilpi sijaitsee ulkokuoren alapuolella.

Liekin säätäminen

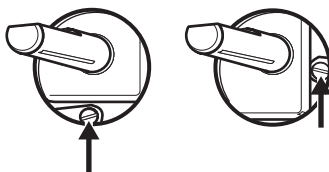
Liekin minimiasetus on tarkistettava keittotason asentamisen yhteydessä:

1. Käännä kaasuhanan maksimiasentoon ja sytytä liekki.
2. Säädä kaasuhanan pienimmän liekin asentoon ja käännä säädintä minimiasennosta maksimiasentoon useita kertoja. Jos liekki palaa epävakaasti tai sammuu, toimi seuraavassa kuvatus mukaisesti.
3. Sytytä poltin uudelleen ja aseta liekki minimiin.
4. Irrota säädin ja tiiviste.

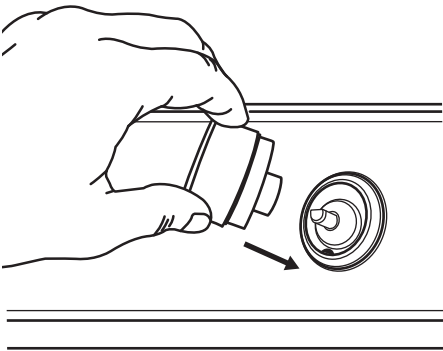


VAROITUS! Kiinnitä huomiota kaapeliin! Älä käytä välineitä sen puhdistamiseen.

5. Kierrä säätöruuvia ohuen ruuvitaltan avulla, kunnes liekki palaa säännöllisesti eikä sammu, kun käännät säätimen minimiasennosta maksimiasentoon ja päinvastoin (katso seuraava kuva).



6. Suorita sama toimenpide kaikille polttimille.
7. Asenna tiiviste ja säätimet takaisin paikoilleen.



- **VAROITUS!** Varmista, että tiiviste on asennettu oikein liitimeen.
-  Jos tiiviste on vaurioitunut, se on tilattava huoltopalvelusta.

Energiatehokkuus

Tuotetiedot standardin EU 66/2014 mukaisesti

Mallin tunnus		SKÅLAN 005.234.24
Keittotasotyyppi		Kalusteeseen asennettava keittotaso
Kaasupolttimien määrä		4
Energiatehokkuus kaasupoltinta kohti (EE gas burner)	Vasen takana - Puolinopea poltin	67,1 %
	Oikea takana - Puolinopea poltin	67,1 %
	Vasen edessä - Moninkertainen kansi	59,6 %
	Oikea edessä - Lisäpoltin	Ei sovelleta
Kaasutoimisen keittotason energiatehokkuus (EE gas hob)		64.6%

EN 30-2-1: Kotitalouskäyttöön tarkoitetut kaasutoimiset kodinkoneet ruoanvalmistukseen - Osa 2-1: Energian järkevä käyttö - Yleistä

Energiansäästö

- Varmista ennen käyttöä, että polttimet ja keittoastian tuet on asennettu oikein.
- Käytä ainoastaan keittoastioita, joiden halkaisija vastaa polttimien mittoja.
- Keskitä kattila polttimeen.
- Käytä veden kuumentamisen aikana ainoastaan tarvittavaa vesimäärää.
- Mikäli mahdollista, peitä keittoastia aina kannella.
- Kun neste alkaa kiehua, vähennä liekin voimakkuutta niin, että neste kiehuu hiljaa.
- Käytä painekattilaa, jos mahdollista. Katso sen ohjekirjaa.

Ympäristönsuojelu

Kierrätä materiaalit, jotka on merkitty merkillä . Kierrätä pakkaus laittamalla se asianmukaiseen kierrätysastiaan. Suojele ympäristöä ja ihmisten terveyttä kierrättämällä sähkö- ja elektroniikkaromut. Älä hävitä merkillä  merkittyjä

kodinkoneita kotitalousjätteen mukana. Palauta tuote paikalliseen kierrätyskeskukseen tai ota yhteyttä paikalliseen viranomaiseen.

IKEA-TAKUU

Kuinka kauan IKEA-takuu on voimassa?

Tämä takuu on voimassa 5 vuotta IKEA-myyrmälästä hankitun laitteen alkuperäisestä ostopäivämäärästä lähtien. Alkuperäinen ostokuitti vaaditaan ostotodistukseksi. Jos takuuajana tehdään huoltotoita, laitteen takuuajaksi on pidettävä sen vuosia.

Huoltotoiden suorittaja

IKEA:n palveluntarjoaja tarjoaa huollon omien huoltoliikkeidensä tai valtuutettujen huoltoliikkeiden verkoston kautta.

Takuun kattavuus

Takuu kattaa laitteessa esiintyvät viat, jotka ovat aiheutuneet valmistus- tai materiaalivirheistä IKEA:sta ostopäivän jälkeen. Tämä takuu koskee vain kotitalouskäyttöä. Poikkeukset on määritetty kohdassa Takuun piiriin kuulumattomat asiat. Takuuajana vian korjaamisesta aiheutuvat kustannukset, esim. korjaukset, varaosat, työ ja matkakulut, kuuluvat takuun piiriin sillä ehdolla, että laite on korjattavissa ilman erityiskuluja ja että vika liittyy takuunalaiseen valmistus- tai materiaalivirheeseen. Euroopan yhteisön direktiivi (nro 99/44/EY) ja vastaavat maakohtaiset määräykset ovat voimassa näiden ehtojen mukaisesti. Vaihdetut osat siirtyvät IKEA:n omistukseen.

Ongelman korjaaminen IKEA:n taholta

IKEA:n nimeämä palveluntarjoaja tarkastaa tuotteen ja määrittää omaan harkintaansa perustuen, onko tuote tämän takuun

alainen. Jos se katsotaan takuun alaiseksi, IKEA:n palveluntarjoaja tai valtuutettu huoltoliike oman harkintaansa perustuen joko korjaa viallisen tuotteen tai vaihtaa sen samanlaiseen tai vastaavaan tuotteeseen.

Takuun piiriin kuulumattomat asiat

- Normaali kuluminen.
- Tahalliset tai laiminlyönnin aiheuttamat vahingot, käyttöohjeiden noudattamisen laiminlyönnin aiheuttamat vahingot, virheellinen asennus tai kytkentä väärään jännitteeseen, kemiallisen tai sähkökemiallisen reaktion aiheuttamat vahingot, ruostuminen, syöpyminen tai vesivahingot mukaan lukien näihin rajoittumatta vesijohtoverkon liian suuri kalkkipitoisuus, epätavallisten ympäristöolosuhteiden aiheuttamat vahingot.
- Kulutusosat mukaan lukien paristot ja lamput.
- Ei toiminnalliset ja koristeosat, jotka eivät vaikuta laitteen normaaliin käyttöön, mukaan lukien naarmut ja mahdolliset värimuutokset.
- Vierasesineiden tai aineiden aiheuttamat vahingot, syntyneet vauriot ja sihtien, vedenpoistojärjestelmien tai pesuainelokeroiden puhdistuksen yhteydessä syntyneet vahingot.
- Seuraavien osien vaurioituminen: keraaminen lasipinta, lisävarusteet, astia- ja ruokailuvälinekorit, syöttö- ja poistoputket, tiivisteet, lamput ja lampun suojukset, näytöt, kytkimet, kotelot ja koteloiden osat, ellei näitä vahinkoja

voida osoittaa valmistusvirheiden aiheuttamiksi.

- Tapaukset, joissa vikaa ei löydy huoltohenkilön käynnin aikana.
- Korjaukset, joita eivät ole suorittaneet nimeämämme palvelutarjoajat ja/tai valtuutettu huoltoliike, tai jos on käytetty muita kuin alkuperäisiä varaosia.
- Virheellisen tai määräysten vastaisen asennuksen aiheuttamat korjaukset.
- Laitteen käyttö muussa kuin kotitalousympäristössä, ts. ammattikäytössä.
- Kuljetusvahingot. Jos asiakas kuljettaa tuotteen kotiinsa tai muuhun osoitteeseen, IKEA ei ole vastuussa mahdollisista kuljetuksen aikana syntyneistä vahingoista. Jos taas IKEA toimittaa tuotteen asiakkaan toimitusosoitteeseen, toimituksen aikana syntyneet vahingot sisältyvät takuuseen.
- IKEA-kodinkoneen ensiasennuksen kustannukset. Jos IKEA:n palvelutarjoaja tai valtuutettu huoltoliike korjaa tai korvaa kodinkoneen tämän takuun ehtojen alaisuudessa, palvelutarjoaja tai valtuutettu huoltoliike asentaa tarvittaessa korjatun kodinkoneen uudelleen tai asentaa korvaavan laitteen.

Tämä rajoitus ei koske ammattitaitoisen asiantuntijan suorittamaa virheetöntä työtä, jossa on käytetty alkuperäisiä varaosia, laitteen sopeuttamiseksi toisen EU-maan teknisten turvallisuusmääräysten mukaiseksi.

Maakohtaisen lainsäädännön soveltaminen

IKEA:n takuu antaa Sinulle tiettyjä laillisia oikeuksia, jotka kattavat tai ylittävät kaikki maakohtaisesti vaihtelevan paikallisen lainsäädännön vaatimukset. Se ei rajoita mitenkään Kuluttajasuojalaissa määritettyjä oikeuksia.

Kelpoisuusalue

Palvelut laitteille, jotka on hankittu EU-maassa ja siirretty toiseen EU-maahan, tuotetaan uuden maan normaalien takuuehtojen mukaisesti. Palvelun

suoritusvelvollisuus takuun rajoissa on olemassa vain, jos:

- laite vastaa sen maan teknisiä vaatimuksia, jossa takuuvaatimus tehdään, ja on asennettu näiden vaatimusten mukaisesti.
- laite vastaa asennusohjeita ja käyttöohjeen turvallisuusohjeita ja on asennettu niiden mukaisesti.

IKEA-laitteiden myynninjalkeinen palvelu:

Pyydämme ottamaan yhteyttä IKEA:n myynninjalkeiseen palveluun osoitteeseen:

1. tämän takuun alaisen korvausvaatimuksen tekeminen,
2. IKEA-keittiökalusteisiin tarkoitetun IKEA-laitteen asennukseen liittyvien selventävien tietojen pyytäminen. Huolto ei anna seuraaviin liittyviä selventäviä tietoja:
 - IKEA-keittiön yleinen asennus,
 - sähköliitäntä (mikäli laitteen mukana toimitetaan pistoke ja virtajohto), vesi- ja kaasuliitännät, sillä nämä on annettava valtuutetun huoltoteknikon tehtäväksi.
3. IKEA-laitteen käyttöohjeiden sisältöön ja teknisiin tietoihin liittyvien selvennysten pyytäminen.

Varmistaaksesi, että voimme palvella Sinua parhaalla mahdollisella tavalla, lue huolellisesti tämän oppaan sisältämät asennusohjeet ja/tai käyttöohjeet, ennen kuin otat yhteyttä meihin.

Yhteydenotot palvelua tarvittaessa



Tämän oppaan viimeisellä sivulla on täydellinen luettelo IKEA:n nimeämistä yhteyshenkilöistä sekä heidän puhelinnumeronsa.

 Jotta voimme palvella Sinua mahdollisimman nopeasti, pyydämme soittamaan tämän oppaan lopussa mainittuun puhelinnumeroon. Ilmoita aina tässä oppaassa mainittu asiaasi koskevan laitteen numero. Varmista ennen kuin soitat meille, että sinulla on laitteen, jota varten tarvitset apuamme, IKEA-tuotenumero (8-numeroinen koodi) ja sarjanumero (arvokilvessä oleva 8-numeroinen koodi).

 **SÄILYTÄ OSTOKUITTI!**
Ostokuitti on ostotodistus, ja se vaaditaan takuuta varten. Huomaa, että kuitissa on mainittu myös IKEA-tuotteen nimi ja numero (8-numeroinen koodi) jokaisesta ostamastasi laitteesta.

Lisäavun tarve

Jos sinulla on muita kuin kodinkoneiden myynninjalkeiseen palveluun liittyviä kysymyksiä, ota yhteys lähimmän IKEA-myymälän puhelintukipalveluun. Suosittelemme, että luet kodinkoneen käyttöohjeen huolellisesti, ennen kuin otat meihin yhteyttä.

Country	Phone number	Call Fee	Opening time
België	070 246016	Binnenlandse gesprekskosten	8 tot 20 Weekdagen
Belgique		Tarif des appels nationaux	8 à 20. En semaine
България	+359 2 492 9397	Според тарифата на оператора за обаждания към стационарен номер	От 8:30 до 17:30 ч в работни дни
Česká Republika	246 019721	Cena za místní hovor	8 až 20 v pracovních dnech
Danmark	70 15 09 09	Landstakst	man. - fre. 09.00 - 20.00 lør. - søn. 09.00 - 18.00
Deutschland	+49 1806 33 45 32*	* 0,20 €/Verbindung aus dem Fest-netz max. 0,60 €/Verbindung aus dem Mobilfunknetz	Werktags von 8.00 bis 20.00
Ελλάδα	211 176 8276	Υπεραστική κλήση	8 έως 20 κατά τις εργάσιμες ημέρες
España	91 1875537	Tarifa de llamadas nacionales	De 8 a 20 en días laborables
France	0170 36 02 05	Tarif des appels nationaux	9 à 21. En semaine
Hrvatska	00385 1 6323 339	Cijena ovisi o pružatelju telefonske usluge korisnika	radnim danom od ponedjeljka do petka od 08:00 do 16:00
Ireland	0 14845915	National call rate	8 till 20 Weekdays
Ísland	+354 5852409	Innanlandsgjald fyrir síma	9 til 18. Virka daga
Italia	02 00620818	Tariffa applicata alle chiamate nazionali	dalle 8 alle 20 nei giorni feriali
Κυπρος	22 030 529	Υπεραστική κλήση	8.30 έως 16.30 κατά τις εργάσιμες ημέρες
Lietuva	5 230 06 99	Nacionalinių pokalbių tarifai	Pr. - Ketv.: 8:00 - 12:00, 12:45 - 17:00 Pntk.: 8:00 - 12:00, 12:45 - 15:45
Magyarország	06-1-252-1773	Belföldi díjszabás	Hétköznap 8.00 és 17.00 óra között
Nederland Luxembourg	050-7111267 (0900-BEL IKEA) +31 507111267 (international)	Geen extra kosten. Alleen lokaal tarief.	ma-vr: 8.00 - 21.00 zat: 9.00 - 21.00 zon / pub. vakantie: 10.00 - 18.00
Norge	22 72 35 00	Takst innland	8 til 18 ukedager
Österreich	+43-1-2056356	max. 10 Cent/min.	Mo - Fr 8.00 - 20.00 Uhr
Polska	801 400 711 and +48 22 749 60 99	Koszt zgodny z taryfą operatora	Od 8 do 20 w dni robocze
Portugal	211557985	Chamada Nacional	9 às 21. Dias de Semana *excepto feriados
România	021 211 08 88	Tarif apel național	8 - 20 în zilele lucrătoare
Россия	8 495 6662929	Действующие телефонные тарифы	с 8 до 20 по рабочим дням Время московское
Schweiz	031 5500 324	Tarif für Anrufe im Bundesgebiet	8 bis 20 Werktage
Suisse		Tarif des appels nationaux	8 à 20. En semaine
Svizzera		Tariffa applicata alle chiamate nazionali	dalle 8 alle 20 nei giorni feriali
Slovenija		lokalni strošek je običajna tržna vrednost, odvisna od ponudnika telefonije	8.00 – 16.00 ob delavnikih
Slovensko	(02) 3300 2554	Cena vnútroštátneho hovoru	8 až 20 v pracovných dňoch
Suomi	030 6005203	pvm/mpm	Ma - To 8:00 -18:00 Pe 9:00 -16:00
Sverige	0775 700 500	lokalsamtal (lokal taxa)	mån-fre 8.30 - 20.00 lör-sön 9.30 - 18.00
United Kingdom	020 3347 0044	National call rate	9 till 21, Weekdays
Србија	+381 11 7 555 444 (ако позивате изван Србије) 011 7 555 444 (ако позивате из Србије)	Цена позива у националном саобраћају	Понедељак – субота: 09 – 20 Недеља: 09 – 18
Eesti, Latvija, Ukraina		www.ikea.com	

